



Defesa de Espinho

Série V Ano XVIII
N.º 909
DOMINGO
28
Agosto de 1949
(Avençado)
Visado pela C. de Censura
Número avulso: 1300

Semanário Regional-Nacionalista

A Câmara Municipal de Espinho ESPINHO

REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TELEFONES — 51 (Cham.) e 387 (Residência do Director)

Director, Editor e Proprietário
BENJAMIM DA COSTA DIAS

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE—R. 14—ESPINHO (T.º 387)

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

O GOVERNO CUMPRIU ESPINHO AGRADECEU

Março de 1948. O Senhor Presidente do Conselho dizia ao Senhor Ministro das Obras Públicas: *vá-me acudir a Espinho.*

«Sem entusiasmos exagerados, nem desânimos depressivos», com «muita dedicação e sentido de bem servir elevado ao mais alto nível» por parte dos técnicos especializados, dois meses depois iniciam-se as obras de defesa da praia.

Há sorrisos ambiguos, encolher de ombros, pesados pessimismos.

Os trabalhos prosseguem, «tomando uma cadência a que todos estamos pouco habituados».

Um ano e poucas semanas depois está aí o resultado dessa labuta insana — essa grandiosa obra que se sabe, que se vê, que se admira.

Depois de todas as obras realizadas em Espinho nos últimos anos — o edifício dos Paços do Concelho, a captação e canalização da água, o arroio de Silvalde, etc., — essa monumental construção, que honra a engenharia portuguesa!

O Governo cumpriu as suas promessas, fruto de uma política sincera, honesta, com verdade e interesse, o que é comum.

É consolador saber pela boca do Senhor Ministro do Interior, a quando da recente vinda a esta Vila, que «Salazar — conhece melhor do que ninguém todos os problemas, mas este problema de Espinho, que chegou a ser angustioso, conhece-o muito melhor ainda. Espinho viverá sempre ao seu espírito».

Com razão, pois, afirmou o Senhor Presidente da Câmara Municipal de Espinho, no momento da inauguração oficial das obras de defesa concluídas, que «Salazar, não estando pessoalmente a assistir, estava presente no coração de todos os espinhenses».

«Num dia de anos, prenda mais bela se podia ter dado à nossa terra do que a sólida defesa contra as invasões do mar».

São destas obras que ficam a vincar a passagem de um grande estadista pelo Poder.

Pode haver, por parte dos inimigos da Ordem, vontade satânica em destruir, prazer em demolir, deturpar, mistificar, denegrir; os homens de coração mau, porém, passam, os homens bons ficarão, no Porvir, na nossa saúde, paralelamente ligados às obras do alcance e do valor desta grande realidade da beiramar de Espinho.

De uma maneira geral e de forma de sentir unânime, a gente da Capital da Costa Verde soube também cumprir, retribuindo a gentileza e o cuidado do nosso Governo, pronunciando, condignamente, o seu «Muito Obrigado» na frente dos lídimos representantes do Estado Novo, congratulando-se por se ter dado à artéria sacrificada de Espinho, hoje alindada, salva, o nome do salvador da terra vareira: *Avenida do Dr. António de Oliveira Salazar.*

Essa obra gigantesca aí fica, de pé, altaneira, enfrentando a fúria das ondas, enfrentando a fúria dos homens!

H. V.

Na Praça de Touros de Espinho

Realiza-se hoje a última corrida formal da época

Conforme está anunciado, realiza-se hoje a última tourada formal desta época em Espinho, pelo que é de esperar que os aficionados acorram em grande número a despedir-se, por este ano, do nosso elegante e concorrencioso.

É pena que não haja pelo menos mais uma tourada em Setembro, pois esses espectáculos sempre a Espinho consistem em grande número de admiradores. Mas, a concorrência das corridas anteriores, não obstante os seus excelentes resultados, não têm sido de molde a animar a Empresa, o que é sintoma de falta de dinheiro.

Em Setembro vão realizar-se apenas, uma ou duas festas tauromáquicas (garraladas) e por aí ficará a actividade tauromáquica deste ano.

Na corrida de hoje toma parte brilhante o cavaleiro José Casimiro, que entre nós conta também com grande número de admiradores, e o seu nóvel e arrejado colega D. Francisco de Mascarellas que na corrida à «Antiga Portuguesa» fez vibrar a assis-

tência pelo seu arrojo e pelo entusiasmo que caracterizou a sua actuação.

O espada Jesus Gracia que já depois de ter toureado em Espinho, na primeira corrida desta época, tem alcançado, em Espinho, ruidosos triunfos, apresenta-se novamente ao público desta Praça, juntamente com outro patriótico seu que também está fazendo sucesso no país vizinho.

O curro, dos conceituados ganadeiros Terriê & Irmãs, promete assegurar uma boa corrida, se fôr da mesma raça, como é de esperar, da que estes lavradores forneceram anteriormente para a nossa Praça.

Alguns dos melhores bandarilheiros e um valente grupo de homens de forcado actuarão também nesta corrida que tem elementos para deixar no público excelente impressão.

Nesta corrida deve tomar a alternativa o bandarilheiro-amador espinhense Joaquim Silva, a cujas qualidades temos feito referências.

Os passeios são para os peões

Vários passeios de certas ruas de Espinho estão transformados em «garagens». Em garagens... é verdade.

É o caso que, nomeadamente nas ruas 10, 12, 23 e 25 — as que no momento fixámos —, determinados automobilistas, com uma sem-cerimónia levada da breca, desatam a pôr os seus carros em cima dos passeios, encostadinhos às portas e janelas, num desplane, com uma «naturalidade» de fazer perder a paciência ao mais santo, impedindo, parte do dia e parte da noite, quem quer transitar nos mesmos, — ou sejam os peões — para os quais, unicamente, se fizeram os referidos passeios.

Ou julgam os senhores veraneantes que assim procedem que isto de Turismo é «pau para toda a colher», que os passeios são coisa maninha?

Não poderia a Guarda Republicana da Vila dar umas voltinhas para verificar a veracidade do que afirmamos, aplicando umas multas muito justinhas? Era bem bom — porque os passeios são para os peões...

LEDE, PROPAGAI E ASSINAI O NOSSO JORNAL

RELAMPAGOS...

AS festas cinquentenárias têm decorrido com agrado e com farta concorrência.

O dia 17, visita dos Ex. mos Ministros do Interior e das Obras Públicas, jamais esquecerá! Todos devem ter ficado satisfeitos: Ministros, Câmara, Comissão das Festas, povo e praiistas. Foi um dia em cheio e dificilmente haverá outro igual.

O cenário da esplanada era soberbo, apesar da ardência do sol. O mar também assistiu às festas, muito mansinho, muito lisinho, muito caladinho... até quando?

Oxalá que Espinho tenha fixado bem a lição dada pelo Estado Novo que faz obras, muitas obras... que outros poderiam ter feito.

PORTUGAL mandou para a América milhares de sanguessugas, dizem os jornais.

Bom seria que os laboratórios americanos absorvessem todas as sanguessugas portuguesas mas, em primeiro lugar, as grandes, as insaciáveis...

Sanguessugas, barriguitas, oportunistas e C.ª... valiosa exportação para alívio de Portugal.

DURANTE a sessão, na esplanada, houve um opositorista que deu entusiásticas vivas ao Estado Novo, a Salazar, etc. No dia seguinte dizia, junto de mim, um seu colega: tipo sem carácter. O tempo era um prenho n.º 1 na oposição, hoje é um prenho n.º 1 na situação. Quando é ela sincero?

Ora não se sangue. O seu tipo sem vergonha, patanta as realidades, poderá ter sido sucedido por arrendamento tão grande que se entusiasmou e sublimou ao ponto de ser notado por si... a por nós.

Faltou lhe passar pelo estado líquido. Como, porém, este está sendo tacionado, quase a desapatecer e a barriga precisa continuar dilatada, não é de admirar a sublimação.

É que os tempos correm propícios a tal fauna!

PASSO em frente do Monumento aos mortos da outra guerra.

Junto do mesmo vêm-se um homem e uma criança. Pergunta desta: ó pai, que representa aqui este homem de cimento tão gordo e tão feio?

Resposta: isto é o Monumento à memória dos soldados portugueses caídos, em França, na guerra de 1914-1918.

— Que coisa feia em frente da Igreja III!

— Raulmente, obra assim não fica bem aqui quando o fundo, a Igreja, é imponente, magastoso nas suas sólidas e artísticas linhas.

— Por que não o substituem?

— Os espinhenses responder-fe-ão, querido filho, na altura devida, porque eles sentiram bem o contraste desta obra infeliz com o cenário que a rodeia.

NAQUELA tarde do dia 16 lá se ficou a Fonte do Mocho a entoar, no seu brofai artificial, uma canção dolente e de saudade dos dutesos tempos passados.

No acto da inauguração viam-se lágrimas nos olhos de alguns assistentes, daqueles que, com certeza, puderam apreciar, noutros tempos, a bucólica docura do sifto, e por lá rezaram as confas de saudoso rosário...

Nota interessante: todos os assistentes quiseram beber água... de Coçufas, pela infusa apresentada por simpática loirinha.

A superstitão pode tanto...

21,8/49 DEUDAS

Na Feira Popular

EXIBU-SE O RANCHO REGIONAL DO CABO (AGUEDA)

No transacto domingo, apresentou-se ao público de Espinho, na Feira Popular, o «Rancho Regional do Cabo», de Asseguins—Agueda, composto de 14 pares de bonitas raparigas e simpáticos rapazes ostentando vistosa indumentária.

O Rancho do Cabo cantou e dançou com graça e finação, pelo que foi muito aplaudido, especialmente no número «Cantares Regionais» (rapsódias) que foi bisado.

Obras de Defesa — Porto de pesca

Pelo Dr. J. D. Milheiro Fernandes

PARÊNTESES

A propósito da inauguração da Nova Esplanada (Continuação do número anterior)

4.—Ao lembrar aos de Espinho o seu dever de Gratidão, faço-o em obediência ao princípio que sempre deve ser seguido a emprestar um pouco da nobreza que a luta Política sempre devia e deve ter, de que «não é honesto negar-se o valor a quem o tem, e negar o justo prémio a quem o mereça, por mera questão de política partidária».

Determinada forma de Governo pode não estar de acordo com o modo de pensar de cada um; mas nem todas as formas de Governos com que se não concorde, fazem tudo mal feito. Sempre há alguma coisa de bom que se aproveite.

Este dever imposto à consciência de toda a gente de senso, e honesta em Política, tem sido em Portugal pouco seguido, nsete Portugal «doente» de paixão sectária, em que ainda hoje, tantos anos decorridos, se não poupam vilipendios a tanto republicano honesto que só quis o bem do País, não se poupando a esforços, sem mira em lucro ou ambição pessoal, sem mira em engrandecimento próprio à custa dos dinheiros públicos ou dos favores da Administração, gastando do seu, e morrendo em muitos casos altamente endividado.

5.º — Os de Espinho são pois devedores de grande Gratidão para com esse desempoeirado rapaz da escola de Lisboa, que aristocráticamente avesso a picuinhas políticas, não quis olhar sequer a ter em consideração de que Espinho era considerado como «a mancha vermelha do distrito de Aveiro», como, dizem, outros olharam, a ponto de se impedida a pintura conforme estava no projecto; — mas quis apenas dotar Espinho com uma obra que excedeu a expectativa de muitos.

Não há necessidade de que vão os republicanos de Espinho engrossar a manifestação ao Ministro. Mas pode o Engenheiro José Ulrich ficar ciente da Gratidão dos de Espinho, mesmo os mais republicanos e acirrados Opositoristas.

6.—E o pensamento de que a obra é apenas o início da Grande Obra que Espinho guarda, mesmo antes da criação da Comarca conforme já fora projectada há anos — e até nisto o falecido Duarte Pacheco mostrou seu interesse por Espinho com o projecto do concelho com a parte rústica do concelho de Gaia, e anexação de várias freguesias da Feira e Ovar que formariam concelho e comarca apreciáveis e para o que Espinho era e é esplendido centro geográfico — continua a animar todos aqueles que querem que Espinho seja uma Grande Terra, pelo aproveitamento dos seus fartos recursos, passando a actual obra da Esplanada, de mera obra de carácter suntuário, a começo de arranjo para que venha a adaptar-se à completa obra de defesa, a possibilidade do Porto de Pesca, «empregando-se» assim, a esplendido juro, os dinheiros do Estado, que, nesta obra de agora, a ficar ela por aqui, teriam que ser considerados como «gastos», sem qualquer lucro possível, a não ser o benefício trazido a propriedade velha que está a pedir demolição total.

O embelezamento da Praia é apreciável, e não despidendo todo e qualquer benefício concedido para tal fim.

Mas o aproveitamento dos recursos naturais e da posição geográfica de Espinho, é muitíssimo mais útil e proveitoso, e não representa luxo, mas necessidade a atender. EMPREGA-SE dinheiro a esplendido juro, como já em tempo aqui se demonstrou a voltará a demonstrar.

O obelisco da Avenida 2

Tem sido bastante criticado pela sua concepção artística, o obelisco que ostenta a placa de bronze que dá à artéria marginal o nome ilustre do sr. Dr. Oliveira Salazar, o qual foi há dias inaugurado pelos srs. ministros das Obras Públicas e do Interior.

Também não consideramos feliz aquele trabalho, que estamos informados não ter interpretado bem o pensamento da Câmara pelo que está a ser remodelado.

Podemos ainda informar os nossos leitores de que o referido obelisco é de carácter provisório pois o local em que assenta deve ser transformado em harmonia com o que determinar o plano de urbanização em estudo.

Tuna Musical de Anta

Este simpático agrupamento musical comemora hoje as suas «bodas de prata».

Por esse motivo, saudamos os seus dirigentes e todos os componentes, desejando à Tuna Musical de Anta longa vida e muitos triunfos.

Concurso de Beleza

Num concurso de beleza realizado na Piscina-Solário, na semana transacta, na festa artística do trio Fausto Caldeira, foi eleita rainha a senhorinha Maria Joana Ferreira Alves, que num concurso idêntico realizado no verão passado conquistou o título de «Miss Costa Verde».

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE
Farmácia Santos
Grande Farmácia de Espinho
2.ª feira — Farmácia Teixeira
3.ª » — Santos, Suer.
4.ª » — Paiva
5.ª » — Higiene
6.ª » — G. Farmácia de Espinho
Sábado — Teixeira

Defesa de Espinho

Vende-se no Quiosque Reis e nas tabacarias do Café Moderno e da Praça.

Folhinha ...

28 de Agosto

1481 - Morre Afonso V, rei de Portugal. A propósito deste rei, diz nos Duas Naves de Leão: «A morte de Afonso V foi lamentada pelos grandes mais do que pelos pequenos, porque os grandes receberam dele muitos dons e concessões, e os pequenos pouca justiça obtiveram e foram até acobrunhados por impostos continuados, que tornavam necessárias as guerras a que el-rei se deixava arrastar. Seu filho, pelo contrário, el-rei D. João II, foi amado pelos pequenos e detestado pelos grandes.»

1507 - Afonso de Albuquerque assenhoreia-se violentamente de Mascate.

1749 - Nasce, em Francfort, o poeta, escritor e romancista João Crisóstomo Wolfgang Goethe.

1828 - Nasce o formidável escritor russo, León Tolstoi.

1850 - Inaugura-se a linha de telegrafia submarina entre Calais e Douvres.

1927 - É descoberta em Leninegrado uma organização de espionagem a favor da Inglaterra, estando comprometidas muitas pessoas, 26 das quais foram presas imediatamente.

1946 - Começa a ocupação do Japão pelas tropas norte-americanas.

Higiene e decoro na praia

Solicitamos novamente a atenção da Ex.ma Autoridade marítima, ou de quem competir, para o descuido que se nota com a limpeza da nossa Praia de banhos, inclusive a rova esplanada onde temos visto peixeiras fazendo do elegante muro de resguardo, ou parapeto, balcão da sua mercadoria.

Vários banhistas, respeitáveis e conhecidos, manifestando o seu desgosto pela maneira indecorosa como andam vestidos, ou antes despidos na Praia, alguns «meninos bonitos» falhos de educação e de vergonha.

Não nos consta que noutras praias categorizadas se constam os abusos que se notam em Espinho o que se explica pelo facto de a nossa praia não ser eficientemente policiada.

Como é que um único homem (Cabo do mar) como se verifica este ano, pode fazer um bom policiamento, evitar certas anomalias e reprimir abusos numa praia tão extensa e movimentada como a nossa?

Quando é que se cria em Espinho uma delegação marítima, com o pessoal necessário, como há tanto tempo se reclama e é absolutamente justiça?

Casa em Paços de Brandão

Vende-se próximo da estação do caminho de ferro uma casa nova com rés-do-chão e 1.º andar, quintal, poço e mais pertencas. Tratar com o proprietário Manuel Alves Ferreira - Estação - Paços de Brandão.

Estabelecimento Moderno

Passa-se, no centro desta Vila, ampla mostra, com o Ramo de carnes verdes, salgadas e fumadas, facilita-se o pagamento, tratar com Napoleão Domingos da Silva. Rua 8 N.º 757 ESPINHO.

Atenção!!!

Na FABRICA HORVA à Rua 30, com armazem no ângulo das ruas 20 e 25 - Espinho executa-se todo o género de móveis em verga, junco, palmito e mixtos, próprios para Cafés, Esplanadas, Hotéis e Casas de família.

Uma visita à FABRICA HORVA, impõe-se, quer a negociantes, industriais ou de chefes família

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FAZEM ANOS: H. Je, dia 28, a senhorinha Olfmipia Pereira de Castro, as meninas Honorina, filha do sr. Carlos Vieira Pinto Junior, de Prços de Brandão; Carmen, filha do sr. José Ferreira de Campos, ausente em Gaia, e a sr.a D. Ondina Reis;

— em 29, as sr.as D. Carmen Valente de Azevedo, esposa do sr. Eduardo Borges Azevedo, D. Zilda Fernanda de Sousa Dias, esposa do sr. Alfredo de Oliveira Dias e D. Maria Georgina F. Alves Mourão Bregança, esposa do sr. Anibal Bregança;

— em 30, o menino João Manuel, filho do sr. João Laurencio;

— em 31, a menina Maria de Lourdes, filha do sr. dr. Manuel Baião Nunes dos Santos, de Lisboa; os sr.s José Henriques Mourão Alves Brandão e Fernando Lopes Rende e o menino José Luís, filho do sr. António José Barbosa;

— em 1 de Setembro, as senhorinhas Joaquina Gomes de Amorim, sobrinha do sr. Manuel de Azevedo, e Arminda Pereira de Carvalho; os sr.s Carlos de Oliveira, Alberto Lihares Cardoso e Arécio Gomes;

— em 2, a sr.a D. Laura Pinheiro de Moraes, esposa do sr. Carlos de Moraes; o sr. Manuel Dias Vieira, filho do sr. Manuel Lopes Vieira; a senhorinha Maria Carolina Veríssimo, filha do sr. Manuel Veríssimo e a menina Maria de Lourdes Cardoso de Lima, filha do sr. Angelo André de Lima, ausente em Coimbra;

— em 3, a sr.a D. Carmen Alves Quinta, esposa do sr. Lídio Alves Quinta; as meninas Maria, filha da sr.a D. Felicia Larenjeira, e Antónia, filha da sr.a D. A. Telaide Costa; e o sr. João Pinto de Oliveira.

Numeração das casas

São numerosas as casas desta Praia que não têm números, o que ocasiona sérias dificuldades aos distribuidores do correio para entregarem a correspondência aos seus moradores e causa a estes frequentes transtornos e aborrecimentos.

Mais uma vez chamemos a boa atenção da nossa Utilidade para o assunto, que se vem impondo cada dia com mais razão.

Clínica Geral

Dr. Cabral de Aragão Rua 62 n.º 527

BOM RETIRO Adegas Loureiro

Lugar do Loureiro - Silvalde Depois de um passeio pelos arrabaldes de Espinho - visite a Adega Loureiro onde encontrará bons aperitivos e saborosos patiscos; assim como vinhos das melhores regiões

Cultura Física

pelo Prof. Sá Couto, diplomado pelo "MacLaren Institute of Physical Culture" E. U. A. GINASTICA CORRECTIVA E DE DESENVOLVIMENTO GERAL MAÇAGEM MÉDICA, etc. Lições individuais para homens, senhoras e crianças = Falar na Rua 19 n.º 283 = - ESPINHO -

Crónica Feminina

Variedades

POR NOÉMIA, CRONISTA DE MODAS DA AGÊNCIA ANI

PARA a grande maioria das senhoras ainda é um problema magador a confecção de um bolo que necessite de ir ao forno. As lisboetas são umas felizardas, com os seus fogões a gás; as portuenses ainda mais felizes, com os seus fogões eléctricos, mas as senhoras do resto do País são, realmente, umas vítimas, com os grandes fogões a lenha.

Pois al grem-se, que têm razão para isso. Acabam de ser feitas experiências bem sucedidas com um tacho especial, que consegue, com a chama de qualquer lume, crer os bolos mais complicados, cozinhar as tortas mais apetitosas.

A tampa tem um dispositivo especial que concentra o calor, conseguindo assar, ao mesmo tempo que elimina o vapor.

Onde foram realizadas estas experiências? Decerto já adivinharam... Nos Estados Unidos, onde a falta de criadas e uma grande independência conquistada pela mulher espertavam o engenho dos homens que gostam de bons petiscos.

4 - Diz diante dela que lhe é impossível corrigi-la?

5 - Discute com seu marido diante dela e a respeito dela?

6 - Não a vigia nas horas do recreio?

7 - Castiga-a sem razão e ri dos seus defeitos?

8 - Não lhe marca horas para estudar, para comer e para dormir?

9 - Balha, em frente dela, com as pessoas que a criança deve respeitar?

Com a voga sempre crescente dos cursos de arte, quase todas as senhoras, hoje, fazem, senão es vestidos, pelo menos os fatos e vestidos dos seus filhos. Para os vestidos próprios há a dificuldade da prova, sempre magadora, quando feita à própria pessoa. Pois agora há uns menequins plásticos, barafissimos, que facilitam imenso esse trabalho da prova.

Não se esqueça de que, sendo gorilinha, as carnes, a manteiga, o muito queijo e o excesso de batatas lhe dão uma pele muito feia. Mas as frutas comidas com abundância dar-lhe-ão, ao contrário, uma pele de faca.

Seba educar mal uma criança? Veja-se a resposta «sim» a quase todas as perguntas. Os seus filhos serão, nesse caso, muito mal educados e pode esperar fundos desgostos na sua velhice.

1 - Dá-lhe tudo quanto a criança pede, seja o que for?

2 - Diz primeiro que não dá e depois de dez minutos de barreiro acaba por ceder?

3 - Fala diante dela das suas graças e qualidades incomparáveis?

COLÉGIO CASTILHO

S. João da Madeira Alvará N.º 16 TELEFONE, 50

DIRECÇÃO Dr. José Cerqueira de Vasconcelos, (formado em letras pela Universidade de Paris); Dr. Adácio Vieira Araújo, (licenciado em Ciências Biológicas pela Universidade do Porto.)

Este Colégio serve com tanta eficiência a sua zona pedagógica pelo que a Ex.ª Comissão Administrativa de S. João da Madeira o considerou oficialmente, desde 1937, «de alto benefício para esta região».

Todo o seu competantíssimo corpo docente é formado por professores legalmente habilitados, e com provada experiência pedagógica.

No corrente ano lectivo de 1948-1949 o Colégio Castilho obteve 90 aprovações nos exames oficiais dos seus alunos, com classificações que põem em evidência o esforço docente e a competência pedagógica dos seus professores.

Nos exames do 1.º ciclo local dois alunos foram dispensados das provas orais, com classificações altamente honrosas:

Table with 4 columns: Name, Portug., Franc., Ciênc., Matem. - Des. José Maria Moreira Azevedo 14,2 17,7 15 19,7 15 Vitorino Gonçalves da Costa 13 13,6 16,5 20 15

Nos exames do 2.º ciclo, onde apenas houve quatro dispensas de provas orais, foi dispensado o aluno Leonel Correia Henriques com as seguintes classificações: Português 17,5 - Francês 17,3 - Inglês 16,1 - História 14 - Geografia - 14,5 - Ciências Naturais 17,9 - Físico - Químicas 14,6 - Matemática 15,5 - Desenho 14.

Alguns alunos do 3.º ano do Curso Comercial obtiveram classificações honrosas para examinandos externos:

Table with 4 columns: Name, Portug., Franc., D.º e E.º Manuel dos Santos 15 14 13 Mário Martins Adegas 15 14 15 Arlindo Braga 13 13 13 Basílio Fernandes Beselga 14 13 14

As matrículas no Colégio Castilho começam no dia 7 de Setembro e as aulas reabrem no dia 1 de Outubro.

LUSO-BRASILEIRA TINTURARIA LAVANDARIA E REFORMA DE CHAPEUS

Impermeabilização de gabardines e outras peças de vestuário com o magnífico preparado químico «SILBI» - o único que é inofensivo ao tecido, e de grande duração - É UM EX LUSIVO DESTA CASA - Rua 44 n.ºs 4144 a 4148 - (ângulo da Rua 35) - ESPINHO

REGISTO SOCIAL

Partidas e chegadas

Por ter terminado as suas férias anuais, reassumiu as suas funções o sr. Alfredo de Oliveira, digno gerente da agência local do Banco Nacional Ultramarino;

— Do Rio de Janeiro, regressou ao seio da família, nesta Vila, o nosso assinante sr. José Pereira Bernardes;

— Encontra-se em vendas novas a prestar serviço militar o nobel arquitecto sr. Eduardo Lacerda Machado;

— Retirou para Lisboa, após curta estadia entre nós, o nosso conterrâneo e velho amigo sr. António Vaz;

— Com sua família encontra-se a veranear nesta Praia, o sr. eng.º Henrique Almeida de Eça, considerado director da Escola Industrial de O. de Azeiteiros;

— Para Quinta do Valmésio - Douro - seguiu, com sua esposa o nosso assinante sr. Alfredo Alves de Oliveira;

— Regressou de Vilafranca de Samará, o nosso assinante sr. Joaquim Moreira da Costa;

— Tem estado entre nós, nos últimos dias, devendo retirar brevemente para concluir o seu tratamento, o nosso amigo sr. Miguel Alves de Oliveira, considerado aspirante da Secretaria Municipal, cujo estado de Saúde tem melhorado consideravelmente.

— Regressou do Caramulo, completamente restabelecido, o sr. Sebastião Prata, estimado funcionário da Câmara.

Doentes

Tem estado enfermo o sr. David Matos e Silva de Oliveira Lopes, digno chefe da Secretaria da nossa Câmara;

— Tem se acentuado as melhoras do maestro Flauto Neves, que se encontra quase restabelecido.

— O rápido e completo restabelecimento de ambos são nos nossos desejos.

— Regressou do Caramulo, sem ter obtido melhoras, o sr. Daniel Iglésias, estimado comerciante desta Praia;

— Também se encontra doente o considerado comerciante sr. Tomas de Sousa;

Falta de géneros

Estamos no fim do mês de Agosto e ainda não foram distribuídos pelos consumidores do concelho de Espinho, porque, ao que nos informam, os estabelecimentos ainda os não receberam também, os géneros alimentícios condicionados, relativos a este mês. O arroz, o bacalhau e o açúcar é com dificuldade que se obtém na cantaria por preços inacessíveis às bol. as pobres ou mesmo remediables.

Não sabemos a que e a quem atribuir esta anomalia o que procuraremos averiguar brevemente.

Para já reclamamos a quem de direito rápidas e enérgicas providências, como é mister.

Obras de defesa

Proseguem activamente as obras de defesa no sentido norte da praia de banhos, as quais estão prestes a atingir o esporão fronteiro à Piscina.

Como oportunamente noticiamos, encontra-se já feita a muralha paralelamente à Piscina, faltando agora apenas estabelecer a ligação do sector central com o dito trecho da muralha para que fique devidamente defendida toda a praia desde o cunhal norte da Piscina até à Rua 27, ou seja quasi toda a zona de banhos.

Segundo nos informaram de fonte fidedigna, terminada a primeira fase das obras de defesa e embelezamento, prosseguirão os trabalhos para lado sul da praia, sendo pensamento do sr. Ministro Obras Públicas prosseguir com a defesa frontal de toda a costa do nosso concelho ou seja até ao extremo da praia de Paramo.

É uma notícia que transmitimos com muito prazer aos nossos leitores.

Guarda-Livros diplomado Organiza e segue escritos a partir de Esc. 100\$00 mensais. Rua 18, 240 ESPINHO

AOS MELHORES PREÇOS Óleo de linhaça, Água-raz, Secantes, Zarcão puro, Alvaído, Vernizes, Esmaltes, Roxo rei, Cere, Verde salsa e loureiro, Ácidos, Diluente celuloso, Goma-Laca, Colas, Anilinas, Cera sólida e líquida, etc., etc. DROGARIA ANDRADE - Rua 14 - Espinho Fernando Teixeira de Andrade

A Imprensa e o Cinquentenário de Espinho

A Imprensa de quasi todo o País tem-se referido, com entusiasmadas palavras de simpatia para Espinho, ao Cinquentenário do nosso Concelho.

«Notícias de Ovar», novo e ilustre colega do visinho concelho de que tem o nome, no seu número de 11 do corrente, assim se refere ao acontecimento que estamos comemorando:

O cinquentenário do concelho de Espinho

O concelho de Espinho criado por decreto de 17 Agosto de 1899, sendo Ministro do Interior José Luciano de Castro, está a comemorar o seu cinquentenário de vida administrativa com brilhantes festas, alguns números das quais, como a sessão solene no salão nobre da sua Câmara, a corrida de touros e o jantar de confraternização, efectuado no dia 3 do mês findo, os festas desportivas, do dia 10, a abertura da feira popular e da exposição comercial e industrial, no dia 16, o certame folclórico, no dia 17, a gnoana de automóveis, no dia 24, a garrafeira em favor da assistência aos pobres, no dia 31, tiveram absoluto êxito.

Sede dum pequeno mas importante concelho, Espinho destaca-se como unidade industrial e centro populacional e turístico, cuja praia tem justificada fama.

Desaparecidas as velhas dissensões que em determinada altura e administrativamente separaram a sua população da nossa recíproca convivência, hoje visconde nas melhores relações de vizinhança amiga, congratulamo-nos com o jubileu que neste momento anima os espinhenses e, interpretando o sentir do povo vareiro, sinceramente felicitamos os nossos vizinhos na pessoa moral do seu intemerato defensor e nosso estimado colega «Defesa de Espinho».

Entre a população de Espinho nunca notamos qualquer sombra de animosidade contra o povo de Ovar. Se alguma dissensão de carácter administrativo houve em determinada altura - como diz o colega - o povo de Espinho nunca disso se apercebeu conservando sempre em relação a Ovar o mesmo sentimento fraternal que deve existir entre os povos vizinhos.

Não esqueçamos que do Furadouro (concelho de Ovar) nos vieram os primeiros pescadores aos quais se foram juntando elementos das povoações mais próximas, formando o tipo «vareiro de Espinho» em tudo semelhante aos seus irmãos do Furadouro, Torreira, etc.

MÉLITA Especialidade em artigos para criança, tais como: Roupa, fatos para banho, vestidos, cadernos, objectos para praia, etc. Amélia de Castro Brandão Rua 23-351 - próximo ao Mercado

Correspondências

De P. de Brandão

17-8-49

Joaquim Gomes Correia Leite

Completo, a 16 do corrente, 6 anos de bons serviços, na firma Vieira Pinto & C. Lda., o estimado feirense há anos aqui residente, sr. Joaquim Gomes Correia Leite.

Num reconhecimento público das suas excelentes qualidades de trabalho, tributaram-lhe os gerentes daquela importante Empresa uma carinhosa homenagem que decorreu num ambiente deveras pitoresco e familiar, a que não faltaram os tradicionais foguetes.

Tiraram-se depois várias fotografias, tendo no fim, o sr. Joaquim Gomes Correia Leite, usado da palavra para dizer que se achava emagado por uma manifestação daquela espécie à qual não tinha direito, pois só por engano é que se podia conceber que os seus modestos serviços fossem glorificados duma maneira tão grandiosa. Terminou comovido, sendo abraçado na mais franca camaradagem por todos os presentes.

Incêndio

Na madrugada de 17, um violento incêndio destruiu totalmente a fábrica de rolas de cortiça do considerável Industrial desta localidade, sr. Avelino de Almeida e Sousa. Dado o alarme, compareceu prontamente o carro dos Bombeiros Feirense, mas em vão, pois, com o calor e com o vento que soprava, 30 minutos bastaram para reduzir armazéns, rolas, aparas, maquinismos e cortiças a um montão de torresmos.

Os valores encontravam-se apenas parcialmente seguros.

Exposição Industrial

Continua a ser muito visitada a Exposição Industrial anexa à Feira Popular desta Vila.

Não obstante as poucas indústrias ali representadas, das muitas que há em Espinho dignas de ali figurar, o certame é interessante e merece ser devidamente apreciado.

O horário da Exposição é o seguinte:

Das 2.ª às 6.ª feiras — 16 às 20 e 21 às 24 horas;

Sábados e domingos: — 15 às 20 e 21 à 1 hora.

FEIRA POPULAR

A Feira Popular de Espinho continua a ser o local de passa-tempo predileto de bastantes pessoas quer de Espinho, quer banhistas.

Principalmente aos sábados, domingos e 2.ª feiras a concorrência tem sido numerosa.

No palco da Feira têm-se exibido alguns ranchos regionais que ali têm atraído muita gente, e outras atrações.

Discordamos, porém, da exibição dos cantadores populares que ali se fizeram ouvir já por duas vezes e que só podem agradar às pessoas de muito mau gosto. Aquilo pode admitir-se numa aldeia sertaneja mas nunca numa terra de turismo como a nossa e num recinto preparado como o objectivo de comemorar condignamente o Cinquentenário do nosso concelho.

Bem sabemos que tais exhibições obedeceram ao propósito de conseguir receita para as Festas do Cinquentenário. A Comissão Administrativa da Feira deve, porém, procurar atrações que dignifiquem e não que deslustrem as referidas comemorações.

Albano Mesquita

DOENÇAS DOS OLHOS

MEDICO ESPECIALISTA

Consultório:

Rua 8-491—Espinho

Residência:

Paços de Brandão — Telefone 6

Em Espinho

VENDE-SE casa com 90m² e terreno com 1000m² ao cimo da Rua 23.

Ver e tratar aos domingos com Angelo Tavares—Estrada de Anta—Espinho.

Tem de presentear alguém?

na TABACARIA ROMEU

encontrará V. Ex.ª a maior diversidade de artigos HUSQVARNA

Aprenda a bordar grátis no curso permanente Rua 19-301 ESPINHO

Aos Construtores Civis e Mestres de Obras

Anuncia-se a venda a preços vantajosos, de utensílios e materiais próprios à construção de obras como carvos manuais de ferro, novos e usados, pás, picaretas, guinchos, motores eléctricos, pranchões de pinho e eucalipto, madeiras de pinho, macacauba, castanho, andorçoa, taboas de soalho macheado, tacos de macacauba e eucalipto, fasquio, ripas, tintos, esmaltos, óleos, etc.

Toda a existência de ferro, novo e velho, de retalhos e sucatas, encontra-se já esgotada.

Pedir informes ao escritório no n.º 594 da rua 62, pelo telefone 92 e apartado 34.

O administrador da Falência de António Catarino da Fonseca M. J. Lopes Pereira

Massa Falida de António Catarino da Fonseca

Vende-se com o respectivo alvará, a serralharia da rua 16 que foi pertença deste mestre d'obras, com todos os seus modernos maquinismos, utensílios e acessórios, em perfeito estado de laboração, dando-se preferência ao comprador de todo o conjunto.

Mostra-se nos dias úteis das 8 às 17 horas.

Pedir informes pelo n.º 594 da rua 62, telefone 92 ou apartado 34, desta vila de Espinho.

O administrador da falência

M. J. Lopes Pereira

Massa Falida da SOBIARTE ANÚNCIO

Faço saber que no dia 9 do próximo mês de Outubro, pelas 15 horas, na oficina desta extinta Sociedade de Bijuterias de Arte, l. da, à Ponte de Anta, de Espinho, se procederá à venda em leilão de vários bens móveis arrolados por motivo de sua falência, constantes de maquinismos, mobiliário, bijuterias e outros que no próprio acto estarão patentes.

Feira, 23 de Agosto de 1949

O Administrador da falência

M. J. Lopes Pereira

PENSAO FLOR DE ESPINHO

ESTER TAVARES DE OLIVEIRA Situada no Ponto Mais Central da Vila, a 30 metros da Praia, na Rua 19 N.º 56 (Em frente ao Café Gil)

Provida de todos os requisiitos modernos e própria para famílias =ALMOÇOS E JANTARES=

Empreendimento de valor UMA GRANDE VEDETA EM ESPINHO

A produção nacional e o cinema rácico — Um filme de classe sobre a maior riqueza do País: o Vinho do Porto — A artista na Piscina-Solário Atlântico

coabrindo a despesa. Esta senhora, que teve lugar de destaque no cinema nacional, é portadora de belos predicados que a impõem à consideração de todos, pelo muito que já fez, pelo que quer, decididamente, fazer, a B.M do Cinema Nacional.

Está no seu ânimo conseguir a revelação de artistas novos, revelação que ela quer rigorosamente ligada, intimamente unida ao amor à causa, não, com o pensamento só no lado material. — Uma artista, sim, mas ao mesmo tempo uma alma de artista. Revelações que se completam.

Grande espírito de artista, Maria Emilia Castelo Branco quis mimosear-nos com o seu bom gosto, a sua graça subtil, e neste seio do organizado interessante e curiosos passatempos na Piscina-Solário de Espinho, que decorrem desde ontem à tarde e que se continuam hoje. São as "Marias de Portugal", 6 lindíssimas, artísticas e ricas bonecas portuguesas, que constituem, com 10 lindas sacas de praia, prémios a sortear pela assistência.

O acompanhamento destas tardes de arte faz-se com a aclamada Orquestra de Fausto Caldeira. Entre outras surpresas, na tarde de hoje realizar-se-á o "julgamento das adivinhas", as quais foram atiradas pela vedeta internacional, Maria Emilia Castelo Branco, da varanda do Palácio Hotel. Na tarde de ontem é de hoje está-se procedendo, também, à inscrição de artistas para a realização do filme sobre o Vinho do Porto, que entra em rodagem nas próximas vindimas do Douro.

Quer ser artista de cinema? — Vá, hoje, de tarde, à Piscina para se inscrever e conhecer essa vedeta de génio com quem o Director do nosso jornal e o autor destas linhas tiveram o agradável prazer de se avistar.

A sua frase, na entrevista que amavelmente nos concedeu — diz tudo: «Tenho um amor louco pelo Douro!»

É todo o seu amor vai até este ponto: todo o lucro do filme em preparação revertirá a favor dos pobres do Douro — Gesto humaníssimo, gesto simpático. Maria Emilia Castelo Branco deseja que o Governo da Nação proteja este empreendimento patriótico, tendo solicitado já, às entidades competentes, um empréstimo reembolsável, à medida que a receita respectiva vá

agradecendo a Alice da Conceição Rezende Andrade

António Andrade, profundamente reconhecido, vem agradecer à Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, Direcção, Comando e Corpo Activo, todas as provas de consideração demonstradas quando do funeral de sua querida esposa, Alice da Conceição Rezende Andrade, realizado em Avilro no passado dia 3 do corrente.

Iguamente agradece muito recebido aos Exm. s. Srs.: Homero Mendes, Pedro Bandeira, João Barata, Saul Godinho, Henrique Ferreira Cielo, Ernesto de Oliveira, Amadeu de Fragozo Moraes, Armando Alves de Moraes, Narciso Tibúrcio da Silva e Mávio Romão, a sua deslocação a Aveiro para se encorporarem no funeral. A todos o meu eterno agradecimento. Aveiro, 19 de Agosto de 1949.

Agradecimento

Alice da Conceição Rezende Andrade

António Andrade, profundamente reconhecido, vem agradecer à Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, Direcção, Comando e Corpo Activo, todas as provas de consideração demonstradas quando do funeral de sua querida esposa, Alice da Conceição Rezende Andrade, realizado em Avilro no passado dia 3 do corrente.

Iguamente agradece muito recebido aos Exm. s. Srs.: Homero Mendes, Pedro Bandeira, João Barata, Saul Godinho, Henrique Ferreira Cielo, Ernesto de Oliveira, Amadeu de Fragozo Moraes, Armando Alves de Moraes, Narciso Tibúrcio da Silva e Mávio Romão, a sua deslocação a Aveiro para se encorporarem no funeral. A todos o meu eterno agradecimento. Aveiro, 19 de Agosto de 1949.

Prende-se Casa de Aluguer

pequena família renda de 300\$00 a 350\$00 mensais. Carta à Rua 18, 240 ESPINHO

ALUGA-SE

Primeiro andar no ponto mais central desta vila. Tratar com ERNESTO PEREIRA DE OLIVEIRA, Telef. 93.

Vida Desportiva

Campeonato nacional de voleibol

Por falta de espaço no jornal do passado domingo, não nos foi possível referir ao campeonato nacional de voleibol realizado nesta vila e incluído nas festas do Cinquentenário.

De todos, por certo, é conhecida a ordem final das equipas concorrentes, em que se registou a brilhante classificação do Sporting de Espinho em segundo lugar, depois do invencível Técnico de Lisboa, e primeiro que o Nacional da Madeira, Sporting lisboeta e Leixões.

O próprio resultado do encontro com o Técnico por 1-3 (única derrota) teria sido, com toda a justiça, muito melhor se o árbitro no último jogo — e talvez para não obrigar a quinto jogo definitivo — não tivesse anulado, numa decisão infeliz, a vitória dos espinhenses.

E com todo o prazer daqui saudamos o grupo dos bravos rapazes de Espinho que, abstraindo o inulheável campeão nacional, foi o melhor de todos. Também para o campeonato nacional de voleibol, mas da Segunda Divisão, deslocou-se a Lisboa o grupo da Associação Académica de Espinho. Os rapazes da Académica obtiveram o 3.º lugar, sendo os primeiros do norte do país. Para eles os nossos parabens.

Campeonato de ténis

Em continuação das festas do cinquentenário do nosso concelho iniciou-se ontem e continua hoje um torneio de ténis para apuramento do campeão espinhense.

Disputar-se-á a valiosa «Taça Cinquentenário» e serão distribuídas medalhas comemorativas. O torneio desdobrar-se-á em duas categorias após os primeiros jogos.

É de crer que estes sejam animados e reñhidos. F. A.

NATAÇÃO

Centro de Instrução Especial de Natação n.º 11 — de Espinho

Deste centro, criado há pouco tempo, mercê da vontade do sr. Dr. Eísio Gomes, e concedidas todas as facilidades pela digna Direcção da Piscina «Solário Atlântico», gesto que muito a dignifico, quer sob o ponto de vista humanitário, patriótico ou desportivo, muito teríamos a dizer pelo muito que observamos e sentimos.

Os rapazes de Espinho, filiados na M. P., sem dispêndio absolutamente algum, gozam dum benefício de que raros se podem gabar e, queremos crer, em mais prala alguma isto se dá, pois dispõem duma piscina para a qual todos os elogios são poucos e de professores de natação devidamente especializados em larga experiência de técnica moderna, — sistema americano, — sendo notórios os progressos obtidos pelo numeroso grupo de rapazes que este Centro frequentam, quer como aprendizes ou sujeitos ao devido aperfeiçoamento técnico.

Podemos considerar o meio Espinhense de parabens por tão útil organização ficando bem lembrarmos o Monitor de Natação da M. P., Orlando Sousa Pereira, bem como o Director do Centro Especializado de Natação do Porto, Rogério de Matos Leite.

Desta forma, e com o grande número de jovens (e sem serem jovens), que se contam por muitas dezenas, ensinados pelo Monitor da Piscina, Alvaro Coelho, não é difícil prever, num futuro muito próximo, que Espinho venha a ser um grande centro de natação.

Resta-nos lembrar e desejar a todos os que se dedicam a tão útil desporto, que aproveitem ao máximo tão sábias lições e delas tirem o máximo proveito e rendimento. Assim desejamos, e cremos que assim será. E bem haja a Direcção da Piscina por, mais uma vez, mostrar a sua vontade em colaborar em benefício desta geração.

Que esta o saiba compreender

TEATRO S. PEDRO

ESPINHO

Apresenta, hoje, às 15,30 e 21,45

O Expresso de Berlim

com

Merie Oberon Robert Ryan

Charles Korvin Paul Lucas

Durante a semana serão exibidos os seguintes filmes:

2.ª feira

PRAZER

3.ª feira

ERA O SEU DESTINO

4.ª feira

FESTIVAL NO MÉXICO

5.ª feira

ALMAS PERVERSAS

6.ª feira

LAGRIMAS DE MÃE

Sábado

ESCRAVO DA SELVA

Casa

Aluga-se rés-do-chão para pouca família, reparado de novo, com muita luz e água encanada.

Preço 350\$00 mensais. Falar rua 14 n.º 481 ângulo da rua 15.

Colarinho para camisas

— precisa-se —

Muito bem habilitado, ordenado

fixo de 20\$00

Só responder quem estiver nestas condições.

Resposta à rua 30, n.º 915

ESPINHO



SALVAMENTO DUMA CRIANÇA

À última hora, tivemos vago conhecimento do salvamento duma criança que uma onda envolveu quando, há dias, andava a brincar distraidamente na praia. Vamos colher elementos concretos e no próximo número relatarmos o caso.

ALFAIATARIA SOARES

Executa-se com a máxima perfeição e rapidez todos os trabalhos para: Homem, Senhora e Criança

Rua 33 — SALES — ESPINHO

«Agente da Cooperativa»

MORADIA PORTUGUESA

Rua de Passos Manuel, 242 - 2.ª - D. — Tel. 23024 — PORTO

COLEGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

COLEGIO DE S. LUIS.

Apartado 8 — Telefone 90

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Estima, Valente & C.
Fábrica a Vapor de Serraria e Caixotaria
Especialidade em caixas para embalagem de fósforos — Apiladas e marcadas —
Telef. 28 Teleg. ESTIVALVA
ESPINHO

PADARIA FERRBIRA
Manuel Nunes da Silva & C.
Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.
Especialidade em pão com fermento natural
Todos os dias as deliciosas «Vieras d'Austria».
Sede: Rua 19, N.º 246 — Filial Rua 69, N.º 691 — ESPINHO

PADARIA CENTRAL Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.
Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema em panhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.
Angulo das ruas 14 e 23

PADARIA MECANICA PEROLA DE ESPINHO de FARIA & IRMÃO
Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinários. A Higienica é a divisa da Padaria. «P.F.R.O.A.» — Entrada livre. Rua 16 — 281
Telefone 84 — Espinho.

Padaria e Confeitaria MODERNA
(A casa mais elegante de Espinho neste género)
MATOS & IRMÃO
93a, Rua 18, 937-SPINHO
Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhas. Doces e biscoitos para chá
Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre.
Filiais em Estarreja e Paços de Brandão
ACEIO E HIGIENE
Distribuição ao domicilio

Padaria Primorosa

DE **AFONSO FERREIRA CAIO**
Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho
ESMÊRO E ASSHIO
Rua 14, 863 — Espinho

Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais

MARIO FORTUNA COUTO
ep'isto de Açúcar, Toucinho e Gorduras
Telefone, 305 — Espinho
Rua 9 n.º 433 a 447
ESPINHO

Pinho & Ferreira, L.ª

ARMAZEM DE MERCERIA
Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais
Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471
Telefone 53 Caixa Postal 21
= ESPINHO =

CASA DAS UTILIDADES

A. ROCHA
Rua 14 n.º 647 — ESPINHO
Os mais variados artigos de utilidade doméstica
Louças de alumínio e de porcelana, serviços em vidro — faqueiros — banheiras e todo o material sanitário — Fogões e caloríferos OLIVA — Carros para crianças, Estatuetas, Cofres, Tornos de banca, Ventoinhas para forja, Bombas manuais, Ferros de engomar, etc. — Agente dos Stores Mateus
Agente da Fábrica Portugal, de Lisboa
Expedições para todo o País

CADINHA & COUTO

Marccaria, Cereais, Azeites
= ARMAZENISTAS =
Armazens e escritório:
Angulo das Ruas 18 e 23
TELEF. 52
= ESPINHO =

Armazem de Merceria

Telefone n.º 43 Apartado n.º 8
BERNARDO FRANCISCO SERRALVA
Cereais — Farinhas — Semens — Legumes — Toucinhos e Gorduras
ARMAZEM E ESCRITÓRIO:
Rua 14 n.ºs 899 a 903 e
Rua 29 n.ºs 311 a 327
= ESPINHO =

ALBERTO DE PINHO FAUSTINO

= Armazenista de Mercarias, Cereais e Gorduras =
AGENTE EM ESPINHO DA COMPANHIA PRODUTORA — DE MALTE E CERVEJA PORTUGALIA —
Cerveja Sagres e Preta Munich — Laranjada Portuguesa —
Rua 16 N.ºs 435-437 — ESPINHO

Café Nicola

O melhor, o mais saboroso e o mais apreciado dos cafés — CAFÉ NICOLA não tem rival
Em Lisboa visitem o = Café Nicola =

AGENCIA COMERCIAL DE ESPINHO

J. CARVALHAS & OLIVEIRA, da
Rua 8 (no edificio do S. C. Espinho)
Comissões, consignações e conta própria
Agentes de Seguros
Pagamento de Contribuições e Impostos, Caixas de Previdência, e todo o serviço nas Repartições Públicas

José Tavares d'Oliveira

CASA FUNDADA EM 1930
= VINHOS DE PASTO =
Telefone n.º 82
Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

M. P. MOREIRA

Telefone, 31 — ESPINHO
FABRICA DE GUARDA-BOIS
Gabardines e Sobretudo Camifly
GRANDE MARCA
Calçado, de todas as qualidades
Chapeus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.
GRANDE SORTIDO

PENSAO IDEAL

Completamente remodelada — quarto de banho com água quente e fria.
Esplendida CAVE, uma das maiores do País — com todas as comodidades.
Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.
Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro).

METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª da
66
Garegem: R. 18 Oficina: R. 87 — Telef. 44
ESTABO
Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificação. Agentes de Oleos e Gasolina da «Allilco» e «Shell», e pneus e câmaras de ar «Fisk» cromagem e reparação de automóveis, motores de explosão Diesel e semi-Diesel.

Serração a vapor da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª
Serras, torros aparelhados, madeiras para construção civil e caixotaria.
TELEFONE, 67 — E
= ESPINHO =

CASA PADRÃO

Rua 16 n.º 681 — Telefone 368
Materiais de construção civil — artigos sanitários utensílios de cozinha — fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS
Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)
Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banhetas esmaltadas EURECA

LUSALITE

O fibrocimento de comprovada qualidade
Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, caleiras e alçargues, de pósitos para água, vasos, floreiras, colmeias, etc.
PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAÍS
Consulte o Depositário: — A. TRINDADE, Sucr.
Armazens de FERRO, AÇO e CARVÃO DE FORJA
Agente das Tintas Americanas CONKLIN — S.ta-RITE
CAIXA POSTAL 4 — 880 Avenida 8, 886 — ESPINHO — TELF. 39

Hércules

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
Afonso Henriques
Apartado 40 — End. Telegráfico — Hércules
Telefone 344 ESPINHO

Louçaria Guerreiro

— (FERREIRA & COUTO) —
ARTIGOS DE NOVIDADE
Porcelanas, Falaças, Vidros, Cristais, Biblias, Garrafas, Estatuaria artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferros de engomar, Candieiros eléctricos,
Rua 19 n.º 365 Telefone: 365
(Pedago ao edificio do antigo Teatro Alliança)
ESPINHO

LUSO-CELULOIDE

DE **Henriques & Irmão, L.ª**
Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
Telefone 70 Apartado 28
ESPINHO
Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Ombos E: pelhos, Calçadeiras, Carteiras para passeres, Bolas, Rosts Bonecos, máquinas para barbear, etc.

Casa Oriental

Alfaiataria e Camisaria DE **DEVEZAS & C.ª LIMITADA**
R. 18, 664 — ESPINHO
Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado, artigos para senhora, etc.

CAFÉ MODERNO

Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho
Confortável sala de chá. O leite de café servido à chávena e vendido a peso, rivaliza com os melhores
Pequenos almoços primeiramente servidos.
Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros.
Confortável Bar montado nas Caves
Leitão assado, mariscos, bons vinhos, etc.

Ao Pont Chic

Angulo das Ruas 8 e 19
Casa Tavares
Rua 62 — Passeio Alegre
DE — **Ellas Purnira TAVARES**
Pastelaria e mercearia fina fambre, presunto, paio e queijo das melhores procedências
Bebidas finas e diversas especialidades

Manuel Augusto de Castro

Confeitaria e Irmas Especialidade em bolo de arroz
Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho», pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo.
DEPÓSITO: RUA 19 — N.º 196

Fábrica Progresso

MANUEL F. DA SILVA & C.ª L.ª
Esmaltagem, Alumínio, Fundição S:rraitheria e Niquelagem.
Execução perfeita e garantida.
TELEF. 27 — ESPINHO

VINHOS DE PASTO



PORTO
Rua da Estação, 103
Telef. 61287

REGUA
Rua dos Camilhos, 142
Telef. 190

GAIA
R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 3400
TORRES VEDRAS
R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA LIMITADA
ESPINHO
Avenida 24, n.º 425

JULIA

Confeitaria, Merceria Fina e Frutas — **Júlia Barbosa Lourenço** —
Espumantes, Vinhos finos e de consumo Quentos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolochas e biscoitos — Paupério — Chocolates — Águas Minerais — Fogaças e Especialidades Regionais
= Fabrico e Venda de Gelo =
Rua 19, 284 — Telef. 404 — ESPINHO
Defesa e Espinho
Portugal..... 40\$00 80\$00 10\$00
Ilhas e Espanha. 50\$00 32\$50
Colónias Portug. 50\$00
Brasil..... 60\$00
Outros países... 70\$00
Pagamento adiantado
Não se aceitam assinaturas trimestrais para fora de Espinho

INDUSTRIA DE CAMISARIA

Soc. de Camisaria de Espinho, L.ª
Rua 30 n.º 916
Tele(fone)gramas BAIª Apartado 88
Execução perfeita — Lindos padrões
Por medida e modelos à escolha
Vendas ao público por preços de revenda

Oficina Mecânica de Mármore

DE **ADRIANO PEREIRA LOPES**
(Casa fundada em 1898)
ESCULTURAS
Execução de todos os trabalhos — em mármore —
Rua 7 N, 561 — ESPINHO

Confie os seus trabalhos tipográficos à

TIPOGRAFIA ESPINHENSE
INSTALADA NUM AMPLO EDIFICIO DO ANGULO DAS RUAS 14 E 33

RADIOS PHILIPS

— Uma marca que se impõe —
DIAS & IRMAO, Lda
Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho
VENDAS A PRONTO E A PRESTACOES

PRETIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA